

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

**29. Agenzia provinciale per l'ambiente**

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 17.03.2017

Bearbeitet von / redatto da:  
 Birgit Biasion  
 Tel. 0471 411806  
 birgit.biasion@provinz.bz.it

Fallimento Solland Silicon Srl  
 Via Nazionale 59  
 39012 MERANO  
[f52.201bolzano@pecfallimenti.it](mailto:f52.201bolzano@pecfallimenti.it)

Comune di Merano  
 Via Portici 192  
 39012 MERANO

Zur Kenntnis: Ufficio Tutela acque  
 Per conoscenza: Ufficio Aria e Rumore  
 Ufficio Gestione rifiuti  
 Laboratorio fisico chimico  
 Laboratorio analisi acque

**Nicht wesentliche Änderung der integrierten Umweltgenehmigung der Fallimento Solland Silicon GmbH**

Die integrierte Umweltgenehmigung für Solland Silicon GmbH wurde am 17. September 2015 Prot. Nr. 520597 erlassen.

Am 9. Februar 2017 Prot. Nr. 89463 wurde die integrierte Umweltgenehmigung auf die Fallimento Solland Silicon GmbH umgeschrieben .

Am 6. März 2017 hat die Betreiberfirma Fallimento Solland Silicon GmbH das Ansuchen zur Reduzierung einiger periodischer Kontrollen im Jahr 2017 und zur nicht wesentlichen Änderung betreffend den Bereich Lärm eingereicht.

Am 8. März 2017 hat die Dienststellenkonferenz im Umweltbereich die Integrierte Umweltgenehmigung der Fallimento Solland Silicon GmbH vom 17. September 2015, Prot. Nr. 520597, wie folgt abgeändert:

**b)BEREICH LÄRM**

- Die Summe aller Lärmquellen des Betriebes muss die Immissionsgrenzwerte einhalten, wie sie vom Gemeindeplan für die akustische Klassifizierung (G.A.K.) der

**Modifica non sostanziale dell'autorizzazione integrata ambientale della Fallimento Solland Silicon Srl**

L'autorizzazione integrata ambientale per la Solland SiliconSrl è stata rilasciata in data 17 settembre 2015 n. prot. 520597.

In data 9 febbraio 2017 n.prot. 89463 l'autorizzazione integrata ambientale è stata volturata alla Fallimento Solland Silicon Srl.

In data 6 marzo 2017 il gestore Fallimento Solland Silicon Srl ha presentato la domanda di esonero di alcune analisi periodiche dell'anno 2017 e per la modifica non sostanziale dell'autorizzazione integrata ambientale relativa al settore rumore.

In data 8 marzo 2017 la Conferenza di servizi in materia ambientale ha modificato l'autorizzazione integrata ambientale della Fallimento Solland Silicon Srl del 17 settembre 2015 n. prot. 520597 come segue:

**b) SETTORE RUMORE**

- L'insieme delle fonti sonore prodotte dall'azienda deve garantire i valori limite di immissione fissati dal Piano Comunale di Classificazione Acustica (PCCA) del



Gemeinde Meran festgelegt sind.

2. Bei Errichtung von neuen Anlagen oder bei wesentlichen Änderungen bereits bestehender Anlagen ist der Betreiber verpflichtet die Einhaltung der Planungsgrenzwerte laut Tabelle 2 von Anhang A des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 zu garantieren. Dazu reicht er, zusammen mit der Dokumentation über die vorgesehenen Änderungen, einen von einem befähigten Lärmschutztechniker erstellten Bericht über die Lärmeinwirkung ein.
3. Vor Inbetriebnahme der Anlagen muss der Betreiber das Amt für Luft und Lärm darüber in Kenntnis setzen und spätestens drei Monate nach Inbetriebnahme dem Amt für Luft und Lärm einen Lärmbericht senden, in welchem die Einhaltung der Immissionsgrenzwerte beim Lärmempfänger laut Anhang B nachgewiesen wird. Laut G.A.K gelten folgende Immissionsgrenzwerte:
  - a) Lärmempfänger R1 (akustische Klasse III):
    - Tagesgrenzwert (6 - 22 Uhr): 60 dB(A)
    - Nachtgrenzwert (22 - 6 Uhr): 50 dB(A)
  - b) Lärmempfänger R2 (akustische Klasse V):
    - Tagesgrenzwert (6 - 22 Uhr): 70 dB(A)
    - Nachtgrenzwert (22 - 6 Uhr): 60 dB(A)

Der Lärmbericht ist von einem befähigten Lärmschutztechniker zu verfassen.
4. Alle drei Jahre muss der Betreiber dem Amt für Luft und Lärm einen Lärmbericht senden, in welchem durch eine Bewertung der Lärmeinwirkung die Einhaltung der Immissionsgrenzwerte nachgewiesen wird. Der Lärmbericht ist von einem befähigten Lärmschutztechniker zu verfassen und muss laut Anhang B erstellt werden. Der Lärmbericht ist gemäß Punkt f) Absatz 4 der Ermächtigung vorzulegen.

Der Anhang B wird ersetzt.

Die von diesem Verwaltungsakt nicht

Comune di Merano.

2. In caso di realizzazione di nuovi impianti o di modifica sostanziale di quelli già esistenti, il gestore è tenuto a garantire il rispetto dei valori limite di pianificazione previsti dalla tabella 2 dell'allegato A della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. A tal fine inoltra, contestualmente alla documentazione delle modifiche progettate, una valutazione di impatto acustico redatta da un tecnico competente in acustica.
3. Prima della messa in funzione degli impianti il gestore ne dà comunicazione all'Ufficio Aria e rumore ed al più tardi entro tre mesi dalla loro messa in funzione invia all'Ufficio Aria e Rumore una valutazione di impatto acustico che dimostri il rispetto dei valori limite di immissione presso i ricettori di cui all'allegato B. Ai sensi del P.C.C.A valgono i seguenti limiti di immissione:
  - a) Ricettore R1 (classe acustica III):
    - Valore limite diurno (ore 6 - 22): 60 dB(A)
    - Valore limite notturno (ore 22 - 6): 50 dB(A)
  - b) Ricettore R2 (classe acustica V):
    - limite diurno (ore 6 - 22): 70 dB(A)
    - limite notturno (ore 22 - 6): 60 dB(A)

La relazione deve essere redatta da un tecnico competente in acustica.
4. Ogni terzo anno il gestore invia all'Ufficio Aria e rumore una valutazione di impatto acustico che dimostri il rispetto dei valori limite di immissione. La relazione deve essere redatta ai sensi dell'allegato B da un tecnico competente in acustica. La valutazione di impatto acustico deve essere inviata con le modalità di cui al punto f) comma 4 dell'autorizzazione

L'allegato B viene sostituito.

Restano confermate le prescrizioni



geänderten Vorschriften der Integrierten Umweltgenehmigung vom 17. September 2015, Prot. Nr. 520597 bleiben aufrecht.

Gegen die gegenständliche Verwaltungsmaßnahme kann Beschwerde bei der Landesregierung innerhalb von dreißig Tagen oder beim Verwaltungsgericht innerhalb von sechzig Tagen ab dem Tag der Zustellung desselben Aktes, oder der Mitteilung des Aktes im Verwaltungsweg eingereicht werden.

dell'autorizzazione integrata ambientale del 17 settembre 2015 n. prot. 520597 non modificate dal presente provvedimento.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso alla Giunta provinciale nel termine di trenta giorni o al Tribunale Amministrativo Regionale entro sessanta giorni dalla data della notificazione o comunicazione in via amministrativa dello stesso.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz im Umweltbereich  
Il sostituto del presidente della conferenza di servizi in materia ambientale  
Paul Gänsbacher

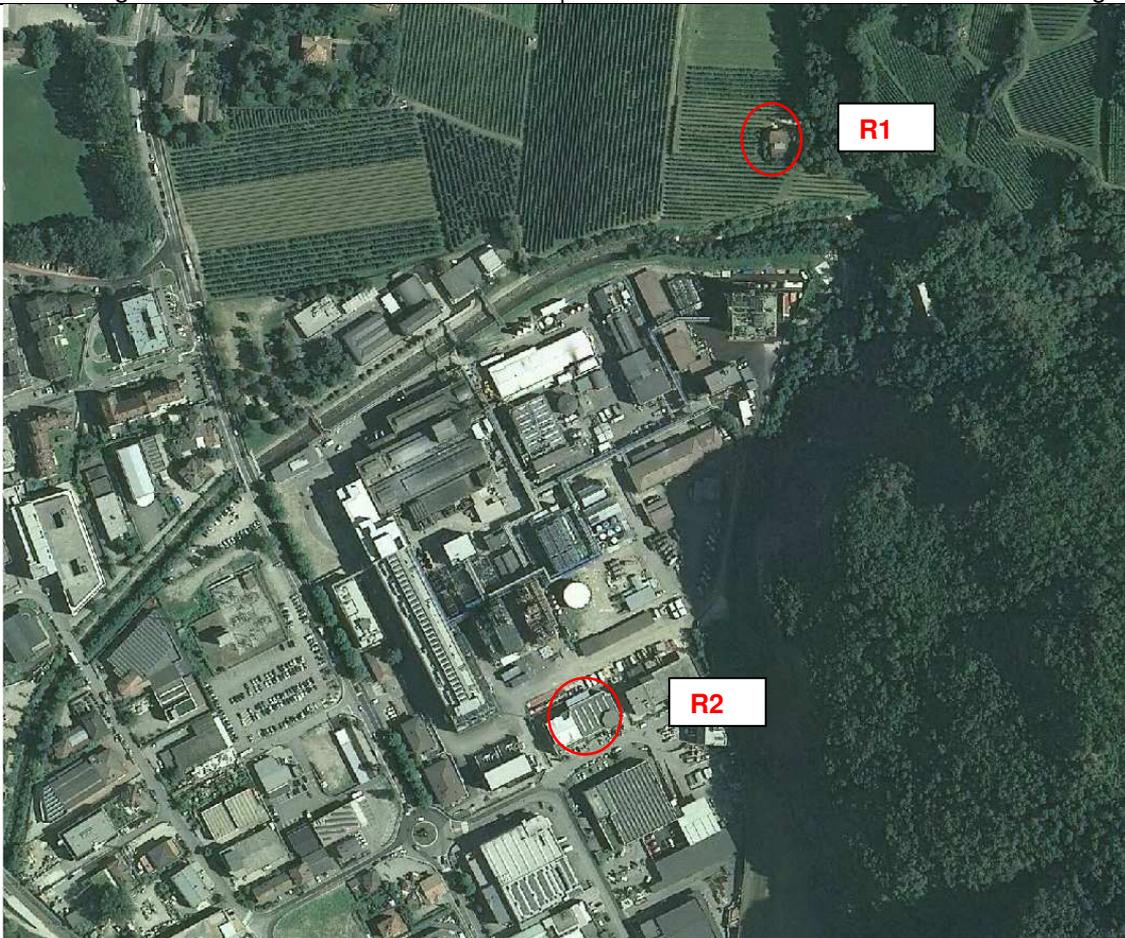
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

#### **Anhang/Allegato**

Anhang B der integrierten Umweltgenehmigung  
Allegato B dell'autorizzazione integrata ambientale

<b>Anhang B</b>	<b>Allegato B</b>
<b>LÄRM</b>	<b>RUMORE</b>
<b>LÄRMBEWERTUNG</b>	<b>VALUTAZIONE DEL RUMORE</b>

Beurteilungspunkte		Punti di valutazione
In Abbildung 1 sind die Lärmempfänger gekennzeichnet.		I ricettori sono indicati in figura 1
<b>Periodizität</b>		<b>Periodicità</b>
Jedes drittes Jahr		Triennale
<p>Die Messungen sind bei normalem Betrieb der Anlagen durchzuführen. Im Messprotokoll müssen die während des Messzeitraumes betriebenen Lärmquellen zusammengefasst werden. Die Messungen sind sowohl am Tage als auch in der Nacht gemäß Landesgesetz vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 durchzuführen. Die Beurteilung der Immissionspegel muss unter Ausschluss des Hintergrundlärms nach der Methode erfolgen, welche zwischen der Firma und des Amtes für Luft und Lärm vorher vereinbart wurde.</p>		<p>Le misurazioni devono essere eseguite durante una fase di funzionamento degli impianti a regime. Nel rapporto di misura devono essere riportate in modo sintetico le fonti rumorose che erano in funzione durante il periodo di misura. Le misurazioni sono da effettuarsi sia nel periodo diurno che nel periodo notturno ai sensi della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. La valutazione dei livelli di immissione va effettuata escludendo i rumori di fondo e secondo modalità precedentemente concordate fra l'azienda e dell'Ufficio Aria e Rumore.</p>
Abbildung 1		Figura 1



Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten  
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und  
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus  
4 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale  
costituito da 4 pagine, predisposto e conservato ai sensi  
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto  
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER  
Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numeri di serie: 2ef3f1  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 17.03.2017

*Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39*

---

Am 20.03.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 20.03.2017